GOVERNMENT OF INDIA



प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

साप्ताहिक

WEEKLY

सं. 5] दिल्ली, जुलाई 29—अगस्त 4, 2011, बृहस्पतिवार/श्रावण 7—श्रावण 13, 1933 [रा.रा.रा.क्षे. सं. 108 No. 5] DELHI, JULY 29—AUGUST 4, 2011, THURSDAY/SRAVANA 7—SRAVANA 13, 1933 [N.C.T.D. No. 108

> भाग—∏—] PART-्∏—]

न्यायिक और मजिस्ट्रेरी मामलों पर अधिसूचनाएं और आदेश, उच्च न्यायालय की अधिसूचनाएं और भारत के निर्वाचन आयोग की विधिक अधिसूचनाओं तथा अन्य निर्वाचन अधिसूचनाओं का पुन: प्रकाशन

Notifications and Orders on Judicial and Magisterial matters, reproduction of High Court Notifications and Statutory Notifications of the Election Commission of India and other Election Notifications

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

कार्यालय मुख्य चुनाव अधिकारी अधिसूचनाएं

दिल्ली, 2 अगस्त, 2011

फा.सं.मु.चु.अ./चु.सा./102(8)2010/17350.—निम्नलिखित सर्वसाधारण की जानकारी हेतु प्रकाशित किया जाता है :--

"भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

नई दिल्ली, 7 जून, 2011

सं. 76/दिल्ली-वि.-स./2008(3).—यत:, भारत निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ 2 में यथाविनिर्दिष्ट राष्ट्रीय राजधानी राज्यक्षेत्र दिल्ली विधान सभा के लिए नवम्बर, 2008 में हुए साधारण निर्वाचन, जो स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट तदनुरूप निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है, स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाले प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा यथा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ 5 में यथादर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे; और

यतः उक्त अभ्यर्थियों ने भारत निर्वाचन आयोग द्वारा सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है अथवा उनके द्वारा प्रस्तुत अभ्यावेदन, यदि कोई हो, पर विचार करने के पश्चात् भारत निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उक्त असफलता के लिए उनके पास कोई उपयुक्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है;

अत:, अब, भारत निर्वाचन आयोग लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी सदन या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए, इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निरर्हित घोषित करता है :—

	सारणी						
क्रम	निर्वाचन का विवरण	विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र की	•	निरर्हता का कारण			
सं.		क्रम संख्या एवम् नाम	का नाम और पता				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)			
; .	दिल्ली विधान समा 2008	30-जनकपुरी	बलजीः सिंह,	निर्वाचन व्ययों का			
	के लिये साधारण निर्वाचन ।		ए-2/को7, जनकपुरी, नई दिल्ली-58	कोई भी लेखा दाखिल			
				करने में असफल रहे।			
2.	यथा	44-आर. के. पुरम	राजा राम,	यथा			
			म. नं., 487, सेक्टर-6,				
			आर. के. पुरम, नई दिल्ली ।				
3.	यथा	यथा	जसवंत राय निम,	यथा			
			48 गाँव मोहम्मदपुर,				
	•		आर. के. पुरम, नई दिल्ली ।				
4.	यथा .	यथा	यमुना चंद,	यथा			
	•		म. सं. 345 <i>,</i> सेक्टर-12,	•			
		•	आर. के. पुरम, नई दिल्ली ।				
5.	यथा	यथा	जी. शिवाशंकरण,	यथा 🕠			
		•	म. नं. 6359, सेक्टर- बी, पाकेट-9,				
			वसंत कुंज, नई दिल्ली-70				
6.	यथा	54-ओखला	अमानत उल्लाह खान,	यथा			
	•		12-बी, जोगा बाई खजूरी रोड,				
			जामिया नगर, ओखला, नई दिल्ली ।				
7.	यथा	यथा	फखर आलम,	यथा			
		•	156/51ए, गफ्फार मंजिल,				
			जामिया नगर, ओखला, नई दिल्ली ।				
8.	यथा	यथा	.स. मुम्मद मोहसिन,	यथा			
		e e e	बी-5/ए-4, अबुल फजल एन्कलेव-1,				
			ओखला, नई दिल्ली-26				

आदेश से.

के. अजय कुमार, प्रधान सचिव

भारत निर्वाचन आयोग"

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER, DELHI NOTIFICATIONS

Delhi, the 2nd August, 2011

F.NO.CEO/EL.G/I02(8)/2010/17350.—The following is published for the general information:—

"ELECTION COMMISSION OF INDIA ORDER

ONDEN

New Delhi, the 7th June, 2011

No. 76/DL-LA/2008(3):— Whereas, the Election Commission of India is satisfied that the contesting candidates specified in column (4) of the table below at the General Election to the Legislative Assembly of National Capital Territory of Delhi held in November, 2008 as specified in column (2) and held from constituency correspondingly specified in column (3) against their names have failed to lodge account of their election expenses, as shown in column (5) of the table, as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder; and

Whereas, the said candidates have not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice by the Election Commission of India or after considering the representations made by them, if any, the Election Commission of India is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure.

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission of India hereby declares the persons specified in column (4) of the table enclosed to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order.

TA	ы	т.
14	nı	ır.

SI. No.	Particulars of Election	No. and Name of Assembly Constituency	Name and address of contesting candidate	Reason for disqualification
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	General Election to the Delhi Legislative Assembly, 2008	30-Janakpuri	Baljit Singh, A-2/107 Janak Puri, New Delhi - 58	Failed to lodged the account of election expenses.
2.	-do-	44 -R.K. Puram	Raja Ram, H.No. 487, Sector-VI, R.K. Puram, New Delhi	-do-
3.	-do-	-do-	Jaswant Rai Nim, 48, Village Mohammad Pur, R.K. Puram, New Delhi.	-do-
1.	-do-	-do-	Yamuna Chand, H.No. 345, Sector-12, R.K. Puram, New Delhi.	-do-
5.	-do-	-do-	G. Sivasankaran, H.No. 6359, Sector-B, Pocket-9, Vasant Kunj, New Delhi-70	-do-
5-	-do-	54-Okhla	Amanat Ullah Khan, 12-B, Joga Bai Khajouri Road, Jamia Nagar, Okhla, New Delhi.	-do-
7.	-do-	-do-	Fakhar Alam, 156/51, Gaffar Manzil, Jania Nagar, Okhla, New Delhi.	-do-
8.	. -do-	-do-	Syed Mohammed Mohsin, B-5A-4, Abul Fazal Enclave-1, Okhla, New Delhi-26.	-do-

By Order,

K. AJAYA KUMAR, Principal Secy.

Election Commission of India"

फा.सं.मु.चु.अ./चु.सा./102(8)2010/17351.—िनम्निलिखित सर्वसाधारण की जानकारी हेतु प्रकाशित किया जाता है :—

"भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

नई दिल्ली, 7 जून, 2011

सं.-76/दिल्ली-लो.-स./2011(1).—यत:, भारत निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि राष्ट्रीय राजधानी राज्यक्षेत्र दिल्ली से लोक सभा के साधारण निर्वाचन, मई, 2009 के लिए 4 नई दिल्ली संसदीय निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी, श्री किपल मित्रा लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951, तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा यथा अपेक्षित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे; और

यतः उक्त अभ्यर्थी ने भारत निर्वाचन आयोग द्वारा सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है अथवा उनके द्वारा प्रस्तुत अभ्यावेदन, यदि कोई हो, पर विचार करने के पश्चात् भारत निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उक्त असफलता के लिए उनके पास कोई उपयुक्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है;

PART II-

अत:, अब, भारत निर्वाचन आयोग लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10-क के अनुसरण में श्री कपिल मित्रा को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए, इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरिहित घोषित करता है।

श्री कपिल मित्रा, 2860, हेमिल्टन ाड,

दिल्ली-110006

आदेश से,

के. अजय कुमार, प्रधान सचिव

भारत निर्वाचन आयोग"

आदेश से

बी.के. परचुरे, अवर सचिव (चुनाव)

F.NO.CEO/EL.G/192(8)/2010/17351.—The following is published for the general information:—

"ELECTION COMMISSION OF INDIA ORDER

New Delhi, the 7th June, 2011

No. 76/DL-HP/2011(1).—Whereas, the Election Commission of India is satisfied that Shri Kapil Mitra, 2860 Hamilton Road, Delhi-110006 a contesting candidate at the General Election to the Lok Sabha of National Capital Territory of Delhi held in May, 2009 from 4-New Delhi Parliamentary Constituency has failed to lodge any account of election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951 and to Rules made thereunder; and

Whereas, the said candidates has not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice by the Election Commission of India or after considering the representation made by him, if any, the Election Commission of India is satisfied that he has no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission of India hereby declare the said Shri Kapil Mitra to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order:—

Shri Kapil Mitra, 2860, Hamilton Road, Delhi-110006

By Order,

K. AJAYA KUMAR, Principal Secy., Election Commission of India"

By Order,

B.K. PARCHURE, Under Secy. (Election)